



BEZ TRANSFORMÁTORY

Člen International BEZ Group

**Konsolidovaná výroční správa
spoločnosti
BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.**

Rok: 2015

Identifikačné a kontaktné údaje spoločnosti

BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Rybničná 40

835 54 Bratislava

Slovenská Republika

Tel.: +421 2 49 611 200

Fax: +421 44 88 71 88

E-mail: bez.or@bez.sk

URL: www.bez.sk

OBSAH

Charakteristika a štruktúra konsolidovaného celku

Základné údaje o materskej spoločnosti.....	5
Organizačná štruktúra materskej spoločnosti.....	7
Stratégia spoločnosti.....	7
Dcérske spoločnosti.....	8
ETD TRANSFORMÁTORY a.s.....	8
Stratégia spoločnosti.....	9
ESB Elektrické stroje, a.s.....	10
Stratégia spoločnosti.....	10
Joint Effort Transformers, a.s.....	11

Hospodárenie konsolidovaného celku

Správa o overení súladu

Konsolidovaná súvaha k 31. decembru 2015

Vlastné imanie a záväzky

Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku za rok končiaci
31.12. 2015

Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania za rok 2015

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov k decembru 2015

Poznámky ku konsolidovaným účtovným výkazom za rok 2015

Správa nezávislého audítora

Charakteristika konsolidovaného celku

Základné údaje o materskej spoločnosti

BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Obchodné meno: BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Identifikačné číslo organizácie: 31383475

Daňové registračné číslo: SK2020337462

Sídlo spoločnosti: Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, SR

Vznik spoločnosti: Akciová spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY bola založená zakladateľskou listinou Fondu národného majetku Slovenskej republiky zo dňa 12. decembra 1994, overenou notárskym zápisom č. A 263/94-Nz260/94 z 12. októbra 1994. Spoločnosť je registrovaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 760/B.

Právna forma: Akciová spoločnosť

Základné imanie: 14 986 082 EUR

Dátum vzniku: 12. decembra 1994

Predchodca súkromnej akciovej spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY bol založený v roku 1902 ako samostatná účastinárska spoločnosť „Uhorské Schuckertove závody“ so sídlom v Bratislave. Vplyvom zlúčenia firiem Schuckert a SIEMENS v roku 1903 vznikla z bratislavského závodu pobočka firmy SIEMENS – Schuckert z Budapešti. Podnik je výrobcom elektrotechnických výrobkov a zariadení pre energetiku a ďalšie odvetvia priemyslu ako aj pre potreby občianskej vybavenosti.

Od roku 1912 sú vo výrobnej náplni podniku aj distribučné transformátory.

V roku 1950 podnik zaviedol názov Bratislavské elektrotechnické závody, skrátene BEZ. Za posledných 40 rokov podnik vyrobil viac ako 230 000 transformátorov, od štandardných konštrukcií až po transformátory podľa špecifických požiadaviek zákazníkov. Slúžia mu k tomu vlastné kapacity pre vývoj a konštrukciu a tiež vlastná skúšobňa a laboratóriá.

Typové skúšky transformátorov sú doložené protokolmi z nezávislých akreditovaných skúšobní ako ZKUŠEBNICTVÍ a.s., Praha, Česká republika, KEMA VN laboratórium Arnhem, Holandsko, FGH Mannheim, Nemecko a z Moskvy.

Od roku 1996 má spoločnosť zavedený systém riadenia kvality doložený certifikátom podľa noriem radu EN ISO 9001 od spoločnosti TÜV Nord CERT GmbH, Essen, Nemecko. Úspešným recertifikačným auditom v roku 2012 bola platnosť certifikátu potvrdená do roku 2015.

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., v roku 2011 vybudovala integrovaný systém manažérstva kvality, životného prostredia a BOZP podľa noriem STN EN ISO 9001, STN EN ISO 14001 a STN (OHSAS) 18001, ktorý v marci 2012 bol certifikovaný certifikačnou spoločnosťou TÜV SÜD Slovakia, s.r.o., ktorá je členom skupiny TÜV SÜD, svetového lídra v poskytovaní inšpekčných a certifikačných služieb s dlhoročnou tradíciou.

Vzhľadom na významnú pozíciu na zahraničných trhoch má spoločnosť vlastné zastúpenie v Českej republike, Nemecku, Rusku, Rumunsku, Bulharsku, Ukrajine a Kazachstane.

Na základe strategického rozhodnutia akciovej spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. o rozšírení produktového portfólia bol dňa 17.marca 2004 začlenený do podniku významný český výrobca výkonových transformátorov, divízia transformátorov podniku ŠKODA Plzeň, pod názvom ETD TRANSFORMÁTORY a.s. a od marca 2008 boli rozšírené aktivity o novú spoločnosť ESB Elektrické stroje a.s. v Brne.

Výrobný program

Olejoyé transformátory

Olejoyé transformátory sú vyrábané v hermetizovanom vyhotovení a nehermetizovanom vyhotovení s konzervátorom. Chladiacim médiom je minerálny olej, silikónový olej alebo ekologické dielektrikum syntetický olej. Magnetické obvody sú vyrábané z orientovaného plechu, skladané spôsobom step-lap.

- trojfázové olejoyé hermetizované transformátory s výkonmi 25 kVA až 5000 kVA, do napätia 35 kV aj s veľmi nízkymi stratami do oblasti obnoviteľných zdrojov energie (OZE), hlavne pre fotovoltaiku
- olejoyé výkonové transformátory s výkonmi 2,5 MVA až 16 MVA, do napätia 35 kV
- trojfázové regulačné olejoyé transformátory s výkonom 630 kVA – 16 MVA
-

Transformátory s liatou izoláciou

Transformátory s liatou izoláciou sa môžu na rozdiel od olejoyých transformátorov inštalovať všade tam, kde prevádzka z hľadiska nebezpečia výbuchu, vzniku požiaru alebo seizmickej odolnosti nepripúšťa žiadne kompromisy a aj tam, kde sa netoleruje znečistenie životného prostredia. Prednosti transformátorov s liatou izoláciou v porovnaní s olejoyými a suchými transformátormi sú:

- neohrozujú životné prostredie
- bezpečná prevádzka (nevýbušnosť, ťažká zápalnosť a samo zhášanie)
- minimálna údržba
- neobmedzené možnosti inštalácie v ťažisku spotreby elektrickej energie
- vysoká skratová odolnosť
- vysoká krátkodobá preťažiteľnosť
-

Použiteľné sú pre prevádzku vo vnútornom prostredí, ale aj pre vonkajšiu montáž.

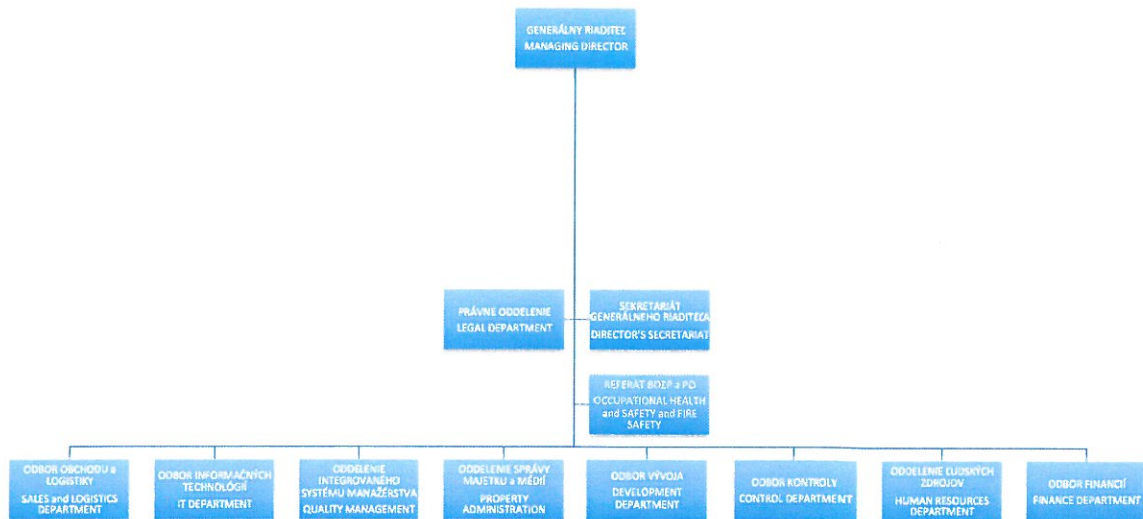
- trojfázové transformátory s liatou izoláciou s výkonmi 25 kVA až 6,3 MVA, do napätia 22 kV
- trojfázové transformátory s liatou izoláciou s výkonmi 100 kVA až 4 MVA, na napätie 35 kV
- trojfázové transformátory s liatou izoláciou pre vonkajšiu montáž s výkonmi 5 kVA až 630 kVA, do napätia 22 kV
-

Amorfné transformátory

Amorfné transformátory majú magnetický obvod z amorfného kovu. Voči štandardným transformátorom majú radikálne znížené straty naprázdno o 75 % až 80 %.

- amorfné olejoyé hermetizované transformátory s výkonmi 250 kVA až 630 kVA do napätia 22 kV
- amorfný transformátor s liatou izoláciou výkon 1000 kVA, na 10kV

Organizačná štruktúra materskej spoločnosti



Stratégia spoločnosti

Zámerom našej spoločnosti v roku 2015 bolo zachovanie bezpečnej pozície na etablovaných trhoch ale zároveň aj snaha o rozšírenie pôsobenia na nových trhoch. Tieto zámery sa aj do veľkej miery podarilo naplniť uzavretím rámcových vzťahov s kľúčovými odberateľmi z oblasti distribútorov elektrickej energie.

Spoločnosť aplikuje odlišnú stratégiu pre dva rozdielne modelové prípady zákaziek

Veľkosériové zákazky: Zameranie na efektívnosť výroby – zvyšovanie efektivity je prvoradé pre zabezpečenie konkurencieschopnosti v prípade zákaziek s vyššou sériovosťou. Nástrojom na dosiahnutie tohto cieľa je efektívne plánovanie, nákup surovín a štandardizácia pracovných postupov a vstupov do výroby

Malosériové zákazky: Rýchlosť a efektívne riešenie na mieru – schopnosť dodať zákazníkovi neštandardné riešenie, prispôbené jeho potrebám, tak, aby mal na mieste inštalácie čo najmenej starostí

Pre obe schémy stratégie je rovnako dôležité naďalej posilňovať kompetencie odboru vývoja, ako nositeľa know-how spoločnosti.

Dcérske spoločnosti

ETD TRANSFORMÁTORY a.s.

Obchodné meno: ETD TRANSFORMÁTORY a.s.

Identifikačné číslo: 251 37 808

Daňové identifikačné číslo: CZ25137808

Sídlo spoločnosti: Zborovská 54/22 301 00 Plzeň, Doudlevice, Česká republika

Právna forma: Akciová spoločnosť

Základné imanie: 76 192 tis. CZK

Registrácia: Obchodný register registrovaný Krajským súdom v Plzni, oddiel B, vložka 1169

Dátum vzniku: 19. júna 1997

Spoločnosť ETD TRANSFORMÁTORY a.s. je v strednej Európe jedinečným konštruktérom a výrobcom sériových a špeciálnych výkonových transformátorov, tlmiviek a reaktorov s vlastným know-how, komplexnou technológiou a špeciálnym skúšobným zariadením. Transformátory sa v Plzni vyrábajú viac ako 90 rokov a sú nerozlučne spojené so značkou ŠKODA. ETD TRANSFORMÁTORY a.s. je dcérska spoločnosť firmy BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. a súčasťou nadnárodnej skupiny International BEZ Group (ďalej IBG). Táto skupina jako jediná v regióne strednej Európy ponúka široké spektrum výkonových a distribučných transformátorov, tlmiviek a reaktorov vrátane príslušenstva a ďalších služieb podľa potrieb zákazníka. ETD TRANSFORMÁTORY a.s. má certifikovaný systém riadenia kvality a ochrany životného prostredia podľa ISO 9001 a ISO 14001, certifikovaný proces taviaceho zvárania kovových materiálov podľa ISO 3834-2, osvedčenie o akreditácii elektrotechnickej skúšobni podľa ISO 17025. Tržby spoločnosti v roku 2015 boli v sume 518,1 mil. Kč, počet zamestnancov 194.

ETD TRANSFORMÁTORY a.s. presadzuje tieto kľúčové hodnoty:

1. Zákaznícky prístup
2. Odbornosť a profesionalita
3. Nadšenie a motivácia
4. Pružnosť a rýchlosť
5. Efektivita
6. Inovácia a zlepšovanie
7. Ochrana zdravia a prostredia

Výrobný program

Hlavná podnikateľská činnosť

Vývoj, výroba a dodávka výkonových transformátorov, tlmiviek, reaktorov a iných elektrozariadení vrátane skúšok. Montáže a servisu.

Výrobný program

1) Výkonové transformátory

- Trojfázové regulačné olejové transformátory s výkonom 10 MVA až 320 MVA, s menovitým napätím do 420 kV
- Trojfázové neregulačné olejové transformátory s výkonom do 410 MVA, s napätím do 420 kV

- Jednofázové neregulačné olejové transformátory s celkovým výkonom trojfázovej sústavy do 1200 MVA, s napätím do 420 kV
- Regulačné a neregulačné transformátory špeciálneho vyhotovenia podľa požiadaviek zákazníka (napr. s ohľadom na počet vinutí, menovité napätia nakrátko, usporiadanie vývodov, chladenie a pod.)

2) Autotransformátory

- Trojfázové olejové s výkonom do 400 MVA s napätím do 420 kV

3) Transformátory do lokomotív

4) Pecné transformátory

5) Trakčné tlmivky pre pohon koľajových vozidiel (metro, električka, trolejbus)

6) Spúšťacie a špeciálne reaktory

7) Revízie, opravy a rekonštrukcie uskutočňované vo výrobnom závode alebo u zákazníka, 24 hodinový servis. Tieto činnosti sú uskutočňované ako na transformátoroch vlastnej výroby tak aj na transformátoroch iných výrobcov

8) Skúšky:

- meranie fyzikálnych vlastností elektrotechnických materiálov
- elektrotechnické a vzduchotechnické skúšky a meranie na priemyslových zariadeniach
- široké spektrum akreditovaných skúšok

Spoločnosť používa certifikované systémy managementu pre kvalitu podľa EN ISO 9001:2008, ochranu životného prostredia podľa EN ISO 14001:2004, ochranu pri práci podľa OHSAS 18001 a zváranie podľa EN ISO 3834-2:2005, elektrotechnické a vzduchotechnické skúšky podľa EN ISO/ IEC 17025:2005.

Stratégia spoločnosti

Pokračujeme v úspešnej tradícii vývoja, výroby, skúšania a servisu štandardných a špeciálnych výkonových transformátorov, tlmiviek a reaktorov pre energetiku, priemysel a železničnú dopravu.

Výrobky ETD TRANSFORMÁTORY a.s., ktoré vychádzajú z tradične spoľahlivej konštrukcie ŠKODA sa presadzujú na nových teritóriách vďaka svojej vysokej kvalite, technickej a cenovej úrovni. Pre spoločnosť ETD TRANSFORMÁTORY a.s. je nesmierne dôležitá schopnosť prispôbiť sa požiadavkám zákazníka.

Cieľom spoločnosti v r. 2016 je upevnenie pozície na domácich a zahraničných trhoch a maximálne využitie trhových príležitostí.

Spoločnosť pokračuje v hľadaní nových obchodných partnerov, nových exportných teritóriách. Ďalej bude pokračovať v úsilí získavania zákaziek na vybraných zahraničných trhoch ako sú zeme európskeho spoločenstva, Ruská Federácia, Egypt, Pakistan, Blízky východ, Kuba, Venezuela, Kazachstan a pod.

Cieľom spoločnosti je udržať aj v roku 2016 potrebnú úroveň realizovaných zákaziek. Predpokladáme intenzívnu investíciu do technického a technologického vybavenia, efektívne využitie a rozvoj súčasného investičného a personálneho potenciálu a spoluprácu so zákazníkom. Aj napriek momentálnemu poklesu svetovej ekonomiky chce spoločnosť ETD TRANSFORMÁTORY a.s. pokračovať v investíciách do moderných technológií a vybavenia skúšobní tak, aby bola schopná obstať v tvrdej konkurencii na svetovom trhu výkonových

transformátorov. Krátke dodacie termíny, ich dodržovanie a rýchly servis tradične prispievajú k spokojnosti zákazníkov.

ESB Elektrické stroje, a.s.

Obchodné meno: ESB Elektrické stroje, a.s.

Identifikačné číslo organizácie: 277 42 598

Daňové registračné číslo: CZ27742598

Sídlo spoločnosti: Vídeňská 297/99, 656 44 Brno

Vznik spoločnosti: Spoločnosť je registrovaná v obchodnom registri Krajského súdu v Brne, oddiel B, vložka č. 5004

Právna forma: Akciová spoločnosť

Základné imanie: 66 000 tis. CZK

Dátum vzniku: 13. augusta 2007

Spoločnosť ESB patrí už od roku 1952 medzi najvýznamnejšie opravárenské podniky v oblasti transformátorov a elektrických točivých strojov v Českej republike.

Od roku 1997 je spoločnosť držiteľom certifikátu ISO 9001 a od roku 2003 je držiteľom certifikátu ISO 14001.

Spoločnosť sa zaoberá:

- opravou, prípadne revíziou transformátorov bez výkonového obmedzenia
- regeneráciou transformátorových olejov,
- zabezpečenie revízie a opravy v oblasti elektrických točivých strojov (motorov, generátorov a frekvenčných meničov) rôznych typov, výkonov a výrobcov
- revízia a opravy elektrických točivých strojov s výkonom do 10 MW a rotorov generátorov do výkonu 60 MW, ako aj revíziu, generálne opravy a výmenu regulačných zariadení.

V prípade, že to umožňuje rozsah práce, zabezpečujeme aj opravy u zákazníka.

Pri opravách (revíziách) používame najmodernejšiu technológiu a materiály, ktoré sú v našom odbore dostupné a dbáme aj na cenovú dostupnosť pre našich zákazníkov.

Od marca 2008 je spoločnosť ESB Elektrické stroje, a.s. členom skupiny International BEZ Group.

Stratégia spoločnosti

V roku 2016 budeme pokračovať v rozširovaní výrobného sortimentu zabezpečením ďalších certifikácií v oblasti opráv trakčných motorov, očakávame previazanie výroby, využitie výrobných kooperácií a zdieľanie ďalších služieb v rámci skupiny International BEZ Group, ktorou sme od roku 2008 plnohodnotným členom.

Spoločnosť sa usiluje o to, aby jej podnikateľské aktivity a strategické kroky mali vždy prioritne na zreteli kvalitu a jej neustále zlepšovanie, čím nadväzuje na výsledky recertifikačného auditu.

V oblasti nákupu sú už dlhodobo stanovené hlavné ciele:

- 1) Stabilita našich dodávateľov
- 2) Stála kvalita dodávaných materiálov
- 3) Spoľahlivosť v dodacích lehotách

- 4) Udržovanie dobrých dodávateľsko-odberateľských vzťahov
- 5) Rozvíjanie odborných znalostí nových komponentov a technológií.

Joint Effort Transformers, a.s.

Sídlo: Rybníčná 40

835 54 Bratislava

IČO: 35 784 806

Daňové registračné číslo:

Vznik spoločnosti: Spoločnosť je registrovaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel B, vložka č. 2401

Právna forma: akciová spoločnosť

Základné imanie: 49 790 EUR

Dátum vzniku: 22.3. 2000

Predmet činnosti: kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
výskum trhu
poradenská činnosť v nákupe a predaji tovarov

Hospodárenie konsolidovaného celku

V konsolidovanej účtovnej závierke nenastali po dni, ku ktorému sa zostavuje konsolidovaná účtovná závierka iné významné udalosti, ktoré neboli v nej zohľadnené, ale majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

Za rok 2015 bol dosiahnutý obrat za konsolidovaný celok v hodnote 44 327 590 €.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**Štatutárnemu orgánu spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORŤ, a.s.**

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORŤ, a.s. („spoločnosť“) a jej dcérskych spoločností („skupina“), ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2015, konsolidovaný výkaz komplexného výsledku, konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania, konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ, a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2015, jej konsolidovaného výsledku hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ.

Zdôraznenie skutočnosti

Bez dopadu na náš názor upozorňujeme na skutočnosti uvedené v poznámkach, že spoločnosť má pohľadávky voči odberateľovi Abencor Suministros, S.A. k súvahovému dňu vo výške 1 969 tis EUR. V marci 2016 celkové pohľadávky narástli voči tomuto odberateľovi na 5 355 tis EUR.

V roku 2015 spoločnosť Abencor ako súčasť nadnárodnej skupiny Abengoa požiadala o ochranu pred veriteľmi na obchodnom súde Španielsku a ku 28.3.2016 bola s viac ako 75% dodávateľov podpísaná dohoda o splátkovom kalendári. Spoločnosť BEZ Transformátory podpísala dohodu na 4 ročný splátkový kalendár, pričom v roku 2016 má byť uhradených 14% pohľadávok, v roku 2017 35%, v roku 2018 34% a v roku 2019 15% dlžnej sumy. Týmto sa tieto pohľadávky stali dlhodobé.

V rokoch 2013, 2014 a 2015 spoločnosť dosiahla opakované straty. Po analýze slabých stránok vedenie spoločnosti navrhlo v roku 2016 prijať opatrenia v obchodnej, personálnej, technickej a ekonomickej oblasti na elimináciu straty v ďalšom období.

Financujúca banka preklasifikovala spôsob čerpania úverového rámca. Časť kontokorentu vo výške 3 000 000 € bola transformovaná na splátkový úver, určený na refinancovanie časti kontokorentu, ktorý bude splatený v roku 2021 na základe splátkového kalendára v rovnomerných splátkach od 9/2016.

Bratislava 30. novembra 2016




TATRAAUDIT Bratislava, s.r.o.
Pave Vukoviča 8
851 10 Bratislava
Obchodný register,
vložka č. 38154/B
Licencia SKAU 293

doc. Ing. Ján Mázik, CSc.
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 169

Konsolidovaná účtovná zvierka

podľa § 22 zákona zostavená
k 31. 12. 2015

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

IČO

3 1 3 8 3 4 7 5

SK NACE

2 7 . 1 1 .

Konsolidovaná účtovná zvierka

- riadna
 - mimoriadna
 - priebežná
 (vzyna ň sa)

Za obdobie

mesiac		rok	
od	0 1	2 0 1 5	
do	1 2	2 0 1 5	

Bezprostredne predchádzajúce obdobie

mesiac		rok	
od	0 1	2 0 1 4	
do	1 2	2 0 1 4	

Priložené súčasti konsolidovanej účtovej zvierky

- Konsolidovaná súvaha (v celých eurách) Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku (v celých eurách) Poznámky (v celých eurách)
- Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania (v celých eurách) Konsolidovaný výkaz peňažných tokov (v celých eurách)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

B E Z T R A N S F O R M Á T O R Y , a. s.

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

R Y B N Ľ Č N Á 4 0

PSČ

8 3 5 5 4

Obec


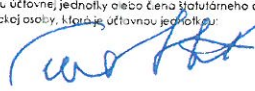
B R A T I S L A V A

Telefónne číslo

0 2 4 9 6 1 1 4 0 4

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 15.novembra 2016	Podpisový záznam osoby zodpovednej za konsolidovanú účtovnú zvierku: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
--	---	---

BEZ TRANSFORMÁTORY a.s. a dcérske spoločnosti
Konsolidovaná súvaha za rok končiaci k 31. decembru 2015

		31.12.15 v Eur	31.12.14 v Eur
AKTÍVA			
Dlhodobé aktíva			
Dlhodobý nehmotný majetok	1	4 117 213	4 722 676
Dlhodobý hmotný majetok	2	35 159 595	26 756 099
Dlhodobý finančný majetok	3	2 025 817	2 025 819
Finančné aktíva určené na predaj			
Pohľadávky z obchodného styku	6	1 936 865	322 039
Iné pohľadávky	6a	446 472	1 581 858
Odlôžená daňová pohľadávka	4	1 63 388	188 898
Dlhodobé aktíva spolu		43 849 350	35 597 389
Obežné aktíva			
Zásoby	5	11 973 207	9 701 854
Pohľadávky z obchodného styku	6	10 511 880	18 122 003
Daňové pohľadávky	7	93 463	20 443
Finančné aktíva určené na predaj			
Ostatné obežné aktíva	8	3 776 995	2 785 557
Peniaze a finančné ekvivalenty	9	7 159 237	5 880 078
Obežné aktíva spolu		33 514 782	36 509 935
Majetok určený na predaj			
AKTÍVA SPOLU		77 364 132	72 107 324
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY			
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti			
Základné imanie		14 986 082	14 986 082
Emisné ážio		0	0
Fondy	11,12	39 078 969	35 685 382
Čistý zisk pripadajúci na akcionárov materskej spoločnosti		-2 791 056	-4 884 096
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti	10	51 273 995	45 787 369
Podiely minoritných akcionárov			
Vlastné imanie spolu		51 273 995	45 787 369
Dlhodobé záväzky			
Dlhodobý úver po odpočítaní krátkodobej časti	13	1 125 649	1 512 280
Rezervy na záväzky a poplatky	14	4 349 246	3 733 913
Odlôžený daňový záväzok	16	4 249 217	2 380 065
Dlhodobé záväzky	15,15a	229 795	54 611
Dlhodobé záväzky spolu		9 953 907	7 680 869
Krátkodobé záväzky			
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	17	6 662 378	7 647 394
Rezervy na záväzky a poplatky	18	804 645	1 825 851
Krátkodobý úver vrátane krátkodobej časti dlhodobého úveru	19	8 463 117	8 892 289
Daňové záväzky	20	206 090	273 552
Krátkodobé záväzky spolu		16 136 229	18 639 087
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU		77 364 132	72 107 324

BEZ TRANSFORMÁTORY a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku za rok končiaci 31. decembrom 2015

		31.12.15 v Eur	31.12.14 v Eur
<i>Pokračujúce činnosti</i>			
Tržby netto	21	43 512 457	55 806 172
Ostatné prevádzkové výnosy	22	815 133	865 210
Prevádzkové výnosy spolu		44 327 590	56 671 382
Spotreba materiálu a náklady na obstaranie predaného tovaru		26 620 900	37 855 033
Osobné náklady	28	10 594 055	10 473 000
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého hmotného a nehmotného majetku		3 225 521	4 646 218
Služby	23	6 157 340	7 285 208
Ostatné prevádzkové náklady	24	846 981	1 003 440
Zmena stavu zásob hotových výrobkov a nedokončenej výroby		0	0
Aktivovaná vlastná výroba		-430 863	-728 661
Prevádzkové náklady spolu		47 013 934	60 534 238
Prevádzkový zisk		-2 686 344	-3 862 856
Finančné výnosy	25	653 543	302 205
Finančné náklady	26	896 726	518 115
Podiel na zisku pridružených spoločností			
Zisk pred zdanením		-2 929 527	-4 078 766
Daň z príjmu	27	-138 471	805 330
Zisk za obdobie z pokračujúcich činností		-2 791 056	-4 884 096
<i>Ukončené činnosti</i>			
Zisk za obdobie z ukončených činností			
Zisk za obdobie		-2 791 056	-4 884 096
pripadajúci na :			
Aktionárov materskej spoločnosti		-2 791 056	-4 884 096
Minoritných akcionárov			
Kurzové rozdiely z prevodu závierok zahraničných jednotiek na inú menu		-25 124	18 309
Zisk na akciu		-2 791 056	-4 884 096
Základný/zredukovaný zisk na 1 akciu pripadajúci na akcionárov materskej spoločnosti			

BEZ TRANSFORMÁTORY a.s. a dcérske spoločnosti
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov k 31. decembru 2015

	31.12.15 v Eur	31.12.14 v Eur
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	2 753 146	-4 337 151
Peňažné toky z investičnej činnosti	-811 626	-2 692 033
Peňažné toky z finančnej činnosti	-662 361	435 668
Celkové peňažné toky	1 279 159	-6 593 516
Zmena stavu peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	1 279 159	-6 593 516
Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku obdobia	5 880 078	12 473 594
Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci obdobia	7 159 237	5 880 078

BEZ TRANSFORMATORY a.s. a dcérske spoločnosti
Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania za rok končiaci 31. decembra 2015

	Základné imanie v EUR	Emisné šíp v EUR	Fondy zo zisku v EUR	Fond z kurzových rozdielov v EUR	Nerozbývaný zisk v EUR	Fond z úprav v EUR	Fond z prezenenia v EUR	Fondy celkom v EUR	Čistá zisk/strata pripadajúca na spoločnosťov materskej spoločnosti v EUR	Vlastné imanie pripadajúce na spoločnosťov materskej spoločnosti v EUR	Podiel minoritných spoločností v EUR	Vlastné imanie spolu v EUR
Stav k 1. januáru 2014	14 986 082	0	598 139	6 966 113	22 396 059	5 184 135	7 038 629	35 623 928	132 938	50 742 948	0	50 742 948
Kurzové rozdiely				11 343	-249 130			-237 787		-237 787		-237 787
Celkové výnosy a náklady za rok												
vykázané priamo vo vlastnom imaní	0			11 343	-249 130	527 946	-361 642	-71 483		-71 483		-71 483
Čistý zisk								0	-4 884 096	-4 884 096		-4 884 096
Celkové výnosy a náklady za účtovné obdobie	0	0	0	11 343	-249 130	527 946	-361 642	-71 483	-4 884 096	-4 955 579	0	-4 955 579
Prevod nerozdeleneho zisku za predchádzajúci rok do fondov												
Dividendy (vlastné zhromaždenie 2014)			-7 179		728 861	-588 744		132 938	-132 938	0	0	0
Dividendy vyplatené v roku 2014 (informatívne)								0		0		0
Stav k 31. decembru 2014	14 986 082	0	590 960	18 309	22 875 790	5 123 337	6 676 987	35 685 383	-4 884 096	45 787 369	0	45 787 369
Zmeny v reálnej hodnote finančných aktív určených na predaj								0		0		0
Kurzové rozdiely				-43 433	613 418			569 985		569 985		569 985
Celkové výnosy a náklady za rok												
vykázané priamo vo vlastnom imaní				-43 433	613 418	413 649	7 294 048	8 277 682		8 277 682	0	8 277 682
Čistý zisk								0	-2 791 056	-2 791 056		-2 791 056
Celkové výnosy a náklady za účtovné obdobie	0	0	0	-43 433	613 418	413 649	7 294 048	8 277 682	-2 791 056	5 486 626	0	5 486 626
Prevod nerozdeleneho zisku za predchádzajúci rok do fondov												
Dividendy (vlastné zhromaždenie 2015)			16 704		-3 337 335	-1 563 465		-4 884 096	4 884 096	0	0	0
Dividendy vyplatené v roku 2015 (informatívne)								0		0		0
Stav k 31. decembru 2015	14 986 082	0	1 007 664	-25 124	20 151 873	3 973 521	13 971 035	39 078 969	-2 791 056	51 273 995	0	51 273 995

Poznámky

ku konsolidovaným účtovným výkazom za rok končiaci sa 31. decembra 2015

1. Všeobecné informácie a východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. je spoločnosť registrovaná v SR so sídlom Rybníčná 40, Bratislava.

Hlavnými činnosťami spoločnosti sú:

- výroba, inštalácia a opravy transformátorov
- obchodná činnosť – nákup a predaj v oblasti výrobkov, náhradných dielov a materiálových vstupov, týkajúcich sa predmetu podnikania
- dodávka elektriny, distribúcia elektriny

Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

Právny dôvod pre zostavenie účtovnej závierky.

Účtovná závierka k 31. decembru 2015 je zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka podľa § 22 zákona NR SR č 431/2002 o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015.

Dcérske spoločnosti:

Názov spoločnosti	Sídlo spoločnosti	Základné imanie	%
ETD TRANSFORMÁTORY a.s.	Zborovská 54/22, Plzeň	2 878 102	100
Joint Effort Transformers, a.s.	Rybníčná 40, Bratislava	49 791	100
ESB Elektrické stroje a.s.	Vídeňská 297/99 Brno	2 493 106	100
BEZ TRANSFORMATORI, d.o.o.*	Beograd-Stari Grad	1 004	100

- Spoločnosť nebola zahrnutá do konsolidácie – nevýznamná

Materská spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. a dcérska spoločnosť Joint Effort Transformers, a.s. zostavujú individuálnu štatutárnu účtovnú závierku v súlade s požiadavkami slovenských účtovných zákonov a predpisov. Dcérska spoločnosť ETD TRANSFORMÁTORY a.s. a ESB Elektrické stroje, a.s. zostavuje individuálnu štatutárnu účtovnú závierku v súlade s požiadavkami účtovných zákonov a predpisov ČR. Menou prezentácie skupiny podnikov je euro.

Názov a sídlo podniku, ktorý zostavuje konsolidovanú účtovnú zvierku za najväčšiu skupinu podnikov, pre ktoré je spoločnosť dcérsym podnikom:

Názov podniku: International BEZ Group spol. s r.o.
 Sídlo podniku: Rybníčná 40
 835 54 Bratislava

Konsolidované účtovné zvierky je možné získať v registri účtovných zvierok.

Konsolidovaná účtovná zvierka BEZ TRANSFORMÁTORY k 31.12.2014 bola uložená 8.12.2015 v registri účtovných zvierok a konsolidovaná výročná správa dňa 16.12.2015.

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov:

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov b			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov c		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy	0	15 933				
	0	15 998				

Prvá konsolidácia a následne konsolidácie do roku 2004 boli urobené podľa slovenských právnych predpisov.

Názov spoločnosti	Následujúca konsolidácia	
	<i>Prvá konsolidácia</i>	
BEZ BOHEMIA, s.r.o.	1997	1998 – 2003
Joint Effort Transformers, a.s.	2000	2001 – 2003

Konsolidácia kapitálu bola uskutočnená metódou účtovnej hodnoty. Zúčtovaním účtovnej hodnoty podielov na konsolidovanom dcérskom podniku s časťou účtovnej hodnoty vlastného imania dcérskeho podniku z prvej konsolidácie spoločnosti BEZ BOHEMIA, s.r.o. v roku 1997 vznikol goodwill v čiastke 25 493 Eur. V rokoch 1997 – 2000 bol goodwill odpísaný do nákladov vo výške 20 447 Eur v roku 2001 vo výške 5 046 Eur.

V roku 2000 boli obstarané podiely v spoločnosti Joint Effort Transformers, a.s. Zúčtovaním účtovnej hodnoty podielov na konsolidovanom dcérskom podniku s časťou účtovnej hodnoty vlastného imania dcérskeho podniku vznikol goodwill v čiastke 16 331 Eur. V roku 2001, 2002 a 2003 bol urobený ročný odpis v čiastke 3 319 Eur a v roku 2004 odpis 6 374 Eur.

2. Aplikácia Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo

Spoločnosť BEZ Transformátory, a.s. prvýkrát zostavila konsolidované finančné výkazy podľa IFRS k 31.12.2005. Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo a všetkými platnými IFRS prijatými v rámci Európskej únie a účinnými ku dňu 31. 12. 2005. Pri prechode na IFRS spoločnosť zostavila otváraciu IFRS súvahu k 1. 1. 2004. Spoločnosť v otváracíj súvahe uviedla všetok majetok a záväzky, ktorých uvádzanie je požadované IFRS, neuviedla také položky majetku a záväzkov, ktorých uvádzanie nie je podľa IFRS možné. Nebola uvedená položka „tvorba rezervy na opravy dlhodobého hmotného majetku“. Neuvedenie tejto položky malo vplyv na vykázanie výšky vlastného imania podľa IFRS v porovnaní s vlastným imaním vykazovaným podľa právnych predpisov ČR.

Všetok majetok a záväzky boli uvedené v ocenení v súlade s IFRS.

Pri prvom zostavení finančných výkazov podľa IFRS boli využité tieto voliteľné výnimky z použitia IFRS

- kombinácie podnikov
- zamestnanecké pôžitky
- kumulované kurzové rozdiely
- zložené finančné nástroje
- majetok a záväzky dcérskych podnikov
- finančné nástroje
- platby týkajúce sa podielov
- poisťné zmluvy.

Pri voliteľnej výnimke *predpokladané náklady* (reálna hodnota alebo precenenie) nebola táto výnimka využitá. Dôvodom bolo, že kumulované odpisy vypočítané podľa právnych predpisov krajiny sídla spoločnosti boli ovplyvnené použitím daňových odpisov a nezodpovedali skutočnému opotrebeniu majetku. Kumulované odpisy boli v otváracíj súvahe retrospektívne upravené súvzťažne s nerozdeleným výsledkom hospodárenia.

Spoločnosť využila možnosť preceniť majetok na reálnu hodnotu k dátumu prechodu na IFRS a rozdiel z precenenia bol vyjadrený vo fonde z precenenia majetku. Bola precenená celá skupina majetku pozemky a stavby.

Pri zostavení konsolidovaných finančných výkazov podľa IFRS boli rešpektované povinné výnimky z retrospektívnej aplikácie IFRS

- zrušenie finančného majetku a finančných záväzkov
- zabezpečovacie operácie
- odhady
- majetok klasifikovaný ako realizovateľný a ukončené činnosti.

Pri výnimke odhadov podľa IFRS musia byť odhady uskutočnené podnikom ku dňu prechodu na IFRS konzistentné s tými odhadmi, ktoré k tomuto dňu podnik uskutočnil v účtovnej závierke zostavenej podľa používaných, t. j. slovenských právnych predpisov s výnimkou, keď existujú objektívne dôkazy, že tieto odhady boli chybné. Pri posudzovaní opravných položiek spoločnosť dospela k názoru, že v čase vytvorenia opravných položiek boli urobené chybné odhady. Tieto chybné odhady boli opravené retrospektívne v otváracíj súvahe s dopadom na nerozdelený výsledok hospodárenia.

Pri zostavení konsolidovaných finančných výkazov k 31. 12. 2005 neboli aplikované medzinárodné štandardy, ktoré už boli vydané, ale nenadobudli účinnosť ku dňu, ku ktorému sa zostavila účtovná závierka. Konsolidovaná účtovná závierka k 31. 12. 2015 bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo a všetkými platnými IFRS prijatými v rámci Európskej únie a účinnými ku dňu 31. 12. 2015. Konsolidovaná účtovná závierka zostavená k 31. 12. 2015 je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti podniku.

Použité účtovné zásady

a) Goodwill

Goodwill predstavuje rozdiel medzi obstarávacou cenou a reálnou hodnotou podielu spoločnosti na čistých identifikovateľných aktívach, záväzkoch a podmienených záväzkoch dcérskych spoločností obstaraných k dátumu výmennej transakcie. V súlade s voliteľnou výnimkou z použitia niektorých iných IFRS, výsledky kombinácie podnikov uskutočnených pred 1. 1. 2004 boli prevzaté tak, ako sú uvedené vo finančných výkazoch zostavených podľa slovenských právnych predpisov a spätne bol aplikovaný IAS 22 Business combinations (resp. IFRS 3 Business combination). Goodwill z kombinácie podnikov uskutočnených pred 1. 1. 2004 bol plne odpísaný ku dňu prechodu na IFRS.

Pri obstaraní časti podniku ŠKODA ENERGO s.r.o. vznikol goodwill v čiastke 1 254 763 Eur. Goodwill získaný v rámci tejto podnikovej kombinácie sa neodpisuje, ale sa raz ročne testuje na zníženie hodnoty. Zistený goodwill sa nedal alokovať k jednotlivým druhom majetku a testuje sa v súlade s IAS 36. Pri testovaní sa nezistili žiadne externé ani interné indikátory znehodnotenia.

Pri obstaraní podielov spoločnosti ESB Elektrické stroje, a.s. k 31.03.2008 vznikol Goodwill 1 760 505 Eur. Goodwill v čiastke 1 314 180 Eur bol alokovaný k majetku a odpisuje sa s majetkom. Goodwill v čiastke 446 325 Eur sa nedal alokovať k jednotlivým druhom majetku, neodpisuje sa ale sa raz ročne testuje na zníženie hodnoty. Pri testovaní sa nezistili žiadne externé ani interné indikátory znehodnotenia.

b) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty v eurách sa v súvahe oceňujú menovitou hodnotou. Peniaze v cudzej mene sa pri prepočte na euro prepočítajú referenčným kurzom ECB, alebo NBS ku dňu zostavenia účtovnej závierky.

c) Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou a pohľadávky pri odplatnom nadobudnutí sa oceňujú obstarávacou cenou. Dlhodobé pohľadávky sú odúročené na súčasnú hodnotu. Na pochybné pohľadávky sa vytvára opravná položka.

d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou). Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob . Obstarávacia cena zásob sa rozdeľuje na plánovanú cenu / cenu podľa internej objednávky/ a na rozdiel skutočnej obstarávacej ceny podľa nadobúdacích dokladov. Rozdiel sa účtuje priamo zvýšeným skladovej hodnoty zásob, v prípade spotreby zásob ako náklad Zľava z ceny poskytnutá k spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na spotrebované zásoby. Pri vyskladnení zásob sa používala metóda váženého aritmetického priemeru. Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi nasledovne: Nedokončená výroba plánovanými vlastnými nákladmi . Vlastné náklady zahŕňajú priamy materiál, kooperáciu, úkolovú mzdu a ostatné priame náklady a nepriame výrobné náklady – materiálovú a výrobnú réžiu. Súčasťou ocenenia nedokončenej výroby je aj oceňovací rozdiel – rozdiel medzi plánovanými a skutočnými nákladmi. Polotovary vlastnej výroby plánovanými vlastnými nákladmi. Vlastné náklady zahŕňajú priamy materiál, kooperáciu, úkolovú mzdu a ostatné priame náklady a nepriame výrobné náklady – materiálovú a výrobnú réžiu. Súčasťou ocenenia polotovarov je aj oceňovací rozdiel – rozdiel medzi plánovanými a skutočnými nákladmi. Hotové výrobky plánovanými vlastnými nákladmi. Skutočná materiálová a výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Nevýrobné náklady - správna réžia, odbytová réžia a vývojové náklady nie sú súčasťou ocenenie zásob vytvorených vlastnou činnosťou.

Pri uzatváraní účtovných kníh sa zisťuje čistá realizačná hodnota a zásoby sa ocenia cenou nižšou. Pri obstaraní zásob s odloženou splatnosťou záväzku sa príslušná časť vykáže ako nákladový úrok.

e) Dlhodobý nehmotný majetok

Samostatne obstaraný nehmotný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou. Nehmotný majetok obstaraný pri podnikovej akvizícii „goodwill“ sa oceňuje reálnou hodnotou k dátumu obstarania.

Samostatne obstaraný majetok sa odpisuje podľa doby používania. Goodwill sa testuje ročne na znehodnotenie.

Náklady na vývoj sa aktivujú v súlade s IAS 38.

f) Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou sa pri obstaraní oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa kúpnu cenu a náklady priamo súvisiace s umiestnením majetku na určené miesto a jeho uvedenie do prevádzkyschopného stavu (dopravné, clo, montáž).

Dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi a to priame a nepriame náklady súvisiace s vytvorením dlhodobého hmotného majetku.

V súvahe je dlhodobý hmotný majetok s výnimkou stavieb a pozemkov ocenený v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky.

Skupina majetku *pozemky a budovy* je v účtovnej závierke precenená na reálnu hodnotu na základe znaleckého posudku. Rozdiel medzi nižšou účtovnou hodnotou a vyššou reálnou hodnotou je vykázaný ako samostatná položka vo vlastnom imaní – fond z precenenia.

g) Dlhodobý finančný majetok sa pri obstaraní oceňuje obstarávacou cenou. Ku dňu zostavenia účtovnej závierky sa pri tomto majetku zohľadní jej zníženie.

Odpisy a amortizácia

Jednotlivé položky dlhodobého nehmotného majetku s výnimkou goodwillu, ktorý vznikol pri kúpe časti podniku, sa odpisuje rovnomerne počas očakávanej doby použiteľnosti. Jednotlivé položky dlhodobého hmotného majetku sa odpisujú rovnomerne počas očakávanej doby použiteľnosti. Náklady na opravy v súlade s IFRS sa aktivujú a následne odpisujú.

Doby odpisovania	Roky
Budovy	50
Stroje a zariadenia	
- žeriavy, lokotraktory	40
- špeciálne zariadenia	30
- ostatné stroje a zariadenia	10 - 20
- ostatný dlhodobý majetok	4 - 8

Ku dňu prechodu na IFRS boli kumulované odpisy dlhodobého hmotného majetku upravené vzhľadom na skutočnosť, že v predchádzajúcich obdobiach boli použité daňové odpisy, ktoré nezodpovedali skutočnému opotrebeniu majetku. Kumulované odpisy boli v otváracíj súvahe retrospektívne upravené súvzťažne s nerozdelným výsledkom hospodárenia. V nasledujúcich rokoch boli rozdiely v odpisoch podľa pôvodného a upraveného odpisového plánu zaúčtované s vplyvom na výsledok hospodárenia bežného roku. Rozdiely v odpisoch, ktoré vznikli v súvislosti s ocenením reálnou hodnotou pri skupine dlhodobého hmotného majetku budovy, sú účtované s vplyvom na výsledok hospodárenia bežného roku a vo výške

týchto odpisov sa v budúcom období znižuje fond precenenia majetku súvzťažne s výsledkom hospodárenia minulých rokov.

h) Zníženie hodnoty majetku

Pri dlhodobom hmotnom a nehmotnom majetku sa ku dňu zostavenia účtovnej závierky posudzuje, či nedošlo k zníženiu hodnoty majetku. Strata z poklesu hodnoty majetku sa vykáže výsledkovo s vplyvom na výsledok hospodárenia v období, v ktorom sa zistilo zníženie hodnoty majetku.

i) Úvery a pôžičky

Úvery a pôžičky sa pri vzniku záväzku vykazujú v menovitej hodnote. Dlhodobé úvery a pôžičky sa ku dňu zostavenia účtovnej závierky odúročia na súčasnú hodnotu. Rozdiel sa v účtovnej závierke vykáže buď s priamym vplyvom na výsledok hospodárenia alebo s vplyvom na majetok.

j) Rezervy na záväzky

Rezervy sú vykazované vtedy, ak má skupina podnikov povinnosť (právnu, t. j. povinnosť vyplývajúca zo zmluvy, právnych predpisov alebo z iného vplyvu právnych predpisov alebo konštruktívnu, ktorá vyplýva z toho, že podnik svojou doterajšou praxou, zverejnenými zásadami alebo vyhláseniami indikoval tretím osobám, že bude akceptovať určitú zodpovednosť a súčasne v dôsledku toho, podnik vyvolal oprávnené očakávania časti týchto tretích osôb, že si tieto svoje povinnosti splní), ktorá vznikla v dôsledku minulých udalostí a ktorej splnením sa očakáva úbytok prostriedkov podniku obsahujúcich ekonomický úžitok, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo merať.

Rezervy sa prehodnocujú ku každému závierkovému dňu a ak je to potrebné, upravuje sa ich výška, resp. sa rozpustia. Dlhodobé rezervy sa odúročujú na súčasnú hodnotu, ktorá zohľadňuje existujúce riziká a vyjadruje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie záväzku.

Rezerva na výdavky pri životných jubileách a odchode do dôchodku

Zamestnanci skupiny majú na základe podmienok stanovených v kolektívnej zmluve nárok na odmenu pri životných jubileách, pracovných jubileách a odchode do starobného alebo invalidného dôchodku.

l) Dividendy

Dividendy sa účtujú v tom období, v ktorom boli akcionármi schválené.

m) Vykazovanie výnosov

Výnosy sa vykazujú, ak je pravdepodobné, že do spoločnosti budú plynúť ekonomické úžitky spojené s transakciou a výška výnosu sa dá spoľahlivo určiť. Tržby sú ocenené v reálnej hodnote obdržanej protihodnoty alebo pohľadávky. Výnosy sa vykazujú po odpočítaní zliav.

n) Náklady na prijaté úvery a pôžičky

Náklady na prijaté úvery a pôžičky tvoria úroky, ostatné náklady spojené s požičaním prostriedkov a kurzové rozdiely súvisiace s úvermi a pôžičkami v cudzej mene. Náklady na úvery a pôžičky sa účtujú do nákladov toho obdobia, s ktorým súvisia.

o) Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa splatnú daň a odloženú daň. Na výpočet odloženej dane sa používa súvahový princíp. Odložené dane z príjmov vyjadrujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou pre účely finančného výkazníctva a hodnotami použitými pre daňové účely. Odložené daňové pohľadávky a odložené daňové záväzky sa oceňujú daňovými sadzbami, pri ktorých sa očakáva, že budú platiť v tom období, v ktorom bude dané aktívum realizované alebo dlh splatený.

Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú vtedy, keď je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať umoriť. Účtovná hodnota daňovej pohľadávky sa znižuje vtedy, ak už nie je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, ktorý umožní umoriť časť alebo celú odloženú daňovú pohľadávku.

Odložená daň sa účtuje priamo do vlastného imania, ak sa daň dotýka položiek, ktoré sa účtujú v rovnakom alebo inom období priamo do vlastného imania vrátane úprav, ktoré pri prechode na IFRS boli urobené retrospektívne.

Devízové transakcie

Devízové transakcie sa účtujú vo funkčnej mene, t. j. v mene primárneho ekonomického prostredia, v ktorom podnik podniká. Pri čiastke v cudzej mene sa použije referenčný výmenný kurz medzi funkčnou menou a cudzou menou platný v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu. Kurzové rozdiely sú v konsolidovanom výkaze ziskov a strát zaúčtované v období, v ktorom vznikli.

Pri prepočítaní finančných výkazov zahraničných subjektov na menu prezentácie sa majetok a záväzky prepočítavajú kurzom platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, náklady a výnosy sa prepočítajú priemerným mesačným kurzom.

Výsledný kurzový rozdiel vyplývajúci z prepočtu súvahy a výkazu ziskov a strát je vykázaný vo vlastnom imaní v položke Fond z kurzových rozdielov.

p) Zisk na akciu

Výpočet zisku na akciu vychádza zo zisku vykázaného v účtovnej závierke a počtu akcií po odpočítaní vlastných akcií držaných počas účtovného obdobia.

q) Zverejnenie podľa segmentov

Výnosy sa zverejňujú podľa geografických segmentov.

r) Podmienené záväzky

Podmienené záväzky sa nevykazujú v konsolidovanej účtovnej závierke. Podmienené záväzky sa zverejňujú v poznámkach vtedy, ak povinnosť úbytku zdrojov je možná, ale nepravdepodobná.

s) Posúdenie významnosti a odhady

Pri uplatňovaní účtovných zásad vyššie uvedených vedenie spoločnosti posúdilo významnosť dopadu na čiastky vykazané v účtovnej závierke.

1. Dlhodobý nehmotný majetok

	Softvér	Ocenené práva a vývoj	Nezaradený NDM a poskytnuté preddavky	Goodwill	Spolu
Stav k 1. januáru 2014					
Obstarávacia cena	163 290	6 153 442	37 408	1 701 089	8 055 229
Oprávky a zníženie hodnoty	-64 865	-2 622 295			-2 687 160
Zostatková cena	98 425	3 531 147	37 408	1 701 089	5 368 069
Rok končiaci 31. decembra 2014					
Počiatková zostatková hodnota	98 425	3 531 147	37 408	1 701 089	5 368 069
- prírastky	57 154	1 153 659	165 007		1 375 820
- prírastky - precenenie					0
- odpisy	-51 255	-1 969 501			-2 020 756
- zmena doby odpisovania					
- zníženie hodnoty					
- úbytky					0
- opravy - vyradený majetok					
- dopad kurzových rozdielov	-457				
Konečná zostatková hodnota	103 867	2 715 305	202 415	1 701 089	4 722 676
Rok končiaci 31. decembra 2015					
Počiatková zostatková hodnota	103 867	2 715 305	202 415	1 701 089	4 722 676
- prírastky	77 835		113 873		191 708
- prírastky - precenenie					0
- odpisy	-45 614	-753 178			-798 792
- zmena doby odpisovania					
- zníženie hodnoty					
- úbytky	-24 157	-4 187 380			-4 211 537
- opravy - vyradený majetok	24 157	4 187 380			4 211 537
- dopad kurzových rozdielov	1 621				1 621
Konečná zostatková hodnota	137 709	1 962 127	316 288	1 701 089	4 117 213

2. Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky	Stavby	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Stav k 1. januáru 2014				
Obstarávacia cena; precenenie	8 764 902	14 797 356	8 187 877	31 750 135
Oprávky a zníženie hodnoty	-185 557	-2 572 252	-2 171 197	-4 929 006
Zostatková cena	8 579 345	12 225 104	6 016 680	26 821 129
Rok končiaci 31. decembra 2014				
Počiatková zostatková hodnota	8 579 345	12 225 104	6 016 680	26 821 129
- prírastky	87 904	225 076	3 772 693	4 085 673
- prírastky - precenenie zníž. o odpis		-482 806		-482 806
- odpisy		-510 631	-1 557 009	-2 067 640
- zmena doby odpisovania, aktiv. opráv		35 192		35 192
- zníženie hodnoty				
- úbytky		-27 718	-2 632 263	-2 659 981
- oprávky vyradený majetok		27 718	1 103 483	1 131 201
- dopad kurzových rozdielov	-22 770	-60 910	-22 989	-106 669
Konečná zostatková hodnota	8 644 479	11 431 025	6 680 595	26 756 099
Rok končiaci 31. decembra 2015				
Počiatková zostatková hodnota	8 644 479	11 431 025	6 680 595	26 756 099
- prírastky		175 034	3 522 091	3 697 125
- prírastky - precenenie zníž. o odpis	3 479 537	5 803 927		9 283 464
- odpisy		-532 437	-1 503 542	-2 035 979
- zmena doby odpisovania, aktivácia opráv		22 492		22 492
- zníženie hodnoty - precenenie				0
- úbytky, presuny		-11 272	-3 073 249	-3 084 521
- oprávky vyradený majetok		11 272	245 955	257 227
- dopad kurzových rozdielov	55 740	141 898	66 050	263 688
Konečná zostatková hodnota	12 179 756	17 041 939	5 937 900	35 159 595

Dlhodobý hmotný majetok materskej spoločnosti, na ktorý je zriadené záložné právo

Účtovná jednotka dostala v roku 2015 dotáciu zo štátneho rozpočtu vo výške 5 000 € na obstaranie nehmotného majetku. Celý nehmotný majetok má hodnotu 6 000 €, zvyšok bol obstaraný aktiváciou nákladov vo vlastnej réžii. Tento nehmotný majetok sa odpisuje rovnomerne 24 mesiacov a v pomerne výške k dotácii sa rozpúšťa do výnosov.

Účtovná jednotka nemá obmedzené právo nakladať s dlhodobým hmotným majetkom.

Poistenie majetku je zabezpečené zmluvou o poistení majetku proti všetkým rizikám (ALL RISKS), poistením v rámci zmluvy o autokredite a povinným zmluvným a havarijným poistením súboru automobilov.

Hodnota poisteného majetku k 31.12.2015 bola na účtoch dlhodobého majetku vrátane obstarania 20 931 398 €.

Dlhodobý hmotný majetok, na ktorom je zriadené záložné právo

Na dlhodobý hmotný majetok uvedený nižšie v rozpise je zriadené záložné právo v prospech veriteľa – Slovenská sporiteľňa, a.s. ako zabezpečenie úverovej pohľadávky veriteľa vyplývajúcej z Úverovej zmluvy č. 86/0092/CC/08 uzavretej dňa 24.10.2008 – kontokorentný úver a splátkové úvery (projektové financovanie a nákup technológie).

1. nehnuteľnosti zapísané na liste vlastníctva č. 1841:

- zastavané plochy vo výmere 135 067 m² a ostatné plochy 11 975 m²
- stavby: kotolňa, neutralizačná stanica, trafostanica, jedáleň, administratívna budova, prečerpávacia a čistiaca stanica, remíza, sklady, sklad TP, sklad chemikálií, plynová regulačná stanica, trieskové hospodárstvo, skúšobňa, hala expedície, sklad hotových výrobkov, bezdozvuková stanica, prefa sklady 1-4, olejové hospodárstvo, vodáreň a prečerpávacia stanica, garáže, sklad, hala transformátorov, trafostanica 1 a 3, patrovka, hala pomocných prevádzok, vodné hospodárstvo, ubytovňa, vodojem

2. nehnuteľnosti zapísané na liste vlastníctva č. 3063:

- zastavané plochy vo výmere 662 m² a ostatné plochy 1340 m²
- stavby: administratívna budova

3. hnutel'ný majetok:

Inv. č. pôv.	Inv. č. SAP	Názov	Nadobúdacia cena
51357001	22200111	Linka GEORG	1 005 811,62
513570011	22200241	Linka GEORG tech.zh.	7 133,67
51282004	22200093	Linka na rez. zvitkov	315160,23
512820041	22200240	Linka na rez. zvitkov tech. zh.	16 412,78
51324011	22200107	Lis hydr. ohraňovací	34 959,30
51621106	22200192	Stroj navíjací	191 275,64
516211061	22200243	Stroj navíjací tech. zh.	1 473,48
51661004	22200211	Zar. vákuovo-odlievacie	247 241,42
38829017	22300013	Zariadenie na úpravu oleja	42 454,49
51621108	22200191	Stroj navíjací L.A.E.	96 581,19
51621109	22200192	Stroj navíjací L.A.E.	145 610,97
36125005	22100117	Generátor razový	50 766,28
51621113	2220258	Navíjačka TUBOLY	676 796,50
-	22200266	Zar. na nízkofrekv. sušenie	1 575 805,47
		ostatné	941 498,57
		Spolu EUR	5 348 981,61
	51621109	Stroj navíjací L.A.E.	142 983,44
	36125005	Generátor razový	50 766,28
	51621113	Navíjačka TUBOLY	674 453,50
		zar. na nízkofrekv.	
v obstaraní	sušenie		1 038 000,00
	ostatné		941 498,57
	Spolu EUR		4 735 272,53

3. Dlhodobý finančný majetok

Dlhodobý finančný majetok v Eur	2015	2014
Podielové CP a podiely v dcérskej ÚJ	950	1 004
Ostatné dlhodobé CP a podiely Transformatori-CERB L	52	
Ostatné dlhodobé CP a podiely International BEZ Group spol. s r.o.	33 194	33 194
Ostatný dlhodobý finančný majetok	1 991 621	1 991 621
Spolu	2 025 817	2 025 819

BEZ Transformátory a.s. v roku 2013 obstarala podiel v spoločnosti BEZ TRANSFORMATORI, d.o.o. Beograd-Stari Grad, ul. Carice Milice
 BEZ Transformátory a.s. v roku 2015 obstarala 10% podiel v spoločnosti Transformatori-CERB Ltd, m.č. Serdika ul.Lokomotiv č.1, Sofia

Účtovná jednotka nemá obmedzené právo nakladať s finančným majetkom.

4. Odložená daňová pohľadávka

Odložená daňová pohľadávka v Eur	2015	2014
Odpočítateľné daňové rozdiely	45 301	36 177
Umorovanie straty		
Závierkové kurzové rozdiely		
Zrušenie rezervy na opravy DHM		
Rozdiel účtovnej a daňovej zostatkovej ceny z titulu predĺženia doby odpisovania		
Zrušenie precenenia podielov	118 087	152 721
Spolu	163 388	188 898

5. Zásoby

Zásoby v Eur	2015		2014	
	Obstarávací cena	Čistá realizačná hodnota	Obstarávací cena	Čistá realizačná hodnota
Materiál	3 593 532	3 296 954	3 425 247	3 138 722
Nedokončená výroba	3 853 414	3 806 750	4 394 370	4 346 128
Výrobky	1 978 378	1 744 012	861 418	611 068
Tovar	2 972 834	2 929 347	1 603 596	1 560 226
Poskyt. predd. na zásoby	196 144	196 144	45 710	45 710
Spolu	12 594 302	11 973 207	10 330 341	9 701 854

Informácie o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0

Hodnota poistených zásob k 31.12.2015 4 284 322 €

6. Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku v Eur	2015	2014
Pohľadávky z obchodného styku	12 931 402	19 208 857
Opravná položka k pochybným pohľadávkam	482 657	764 815
Spolu	12 448 745	18 444 042

Informácie o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	0	0
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	7 594 949

6a. Iné pohľadávky a ostatné dlhodobé aktíva

v Eur	2015	2014
Pohľadávky z pôžičiek IBG	445 422	1 579 608
Pohľadávky z pôžičiek ELBAT	0	0
Iné pohľadávky	1 050	2 250
Spolu	446 472	1 581 858

7. Daňové pohľadávky

	2015	2014
Daňové pohľadávky v Eur	93 463	20 443

8. Ostatné obežné aktíva

Ostatné obežné aktíva v Eur	2015	2014
Ostatné pohľadávky	3 692 362	2 706 941
Náklady budúcich období	82 820	78 544
Príjmy budúcich období	1 813	72
Spolu	3 776 995	2 785 557

9. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty v Eur	2015	2014
Pokladnica	13 942	17 427
Bankové účty	7 145 295	5 862 651
Peniaze a peňažné ekvivalenty spolu	7 159 237	5 880 078

10. Vlastné imanie

v Eur	2015	2014
Základné imanie	14 986 082	14 986 082
Fondy	39 078 969	35 685 383
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-2 791 056	-4 884 096
Spolu	51 273 995	45 787 369

Základné imanie účtovnej jednotky je rozvrhnuté na 451 388 kusov kmeňových listinných akcií na meno v menovitej hodnote jednej akcie 33,20 EUR.

11. Fondy

v Eur	2015	2014
Fond precenenia	13 971 035	6 676 987
Fond z kurzových rozdielov pri prepočte na menu vykazovania	-25 124	18 309
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku		
Fondy zo zisku	1 007 664	990 960
Výsledok hospodárenia minulých rokov	24 125 394	27 999 127
Spolu	39 078 969	35 685 383

12a. Fond precenenia

Fond precenenia	Eur
Stav k 1. 1. 2015	6 676 987
precenenie hmotného majetku v r. 2015	9 766 270
zníženie vo výške odpisu v r. 2015	-399 633
odložená daň	-2 072 589
Stav k 31. 12. 2015	13 971 035

12b. Fond z kurzových rozdielov

	2015	2014
Fond z kurzových rozdielov v Eur	-25 124	18 309

13. Dlhodobé úvery po odúročení

Dlhodobé úvery po odúročení v Eur	2015	2014
Dlhodobé úvery	1 125 649	1 512 280
Odúročenie	0	0
Dlhodobé úvery v súčasnej hodnote	1 125 649	1 512 280

14. Dlhodobé rezervy a poplatky

Dlhodobé rezervy a poplatky v Eur	2015	2014
Rezervy na riziká, záručné opravy a penále	4 377 911	3 736 232
Odúročenie v roku 2015	-192 315	-195 610
Rezervy na zamestnanecké pôžitky	163 650	193 291
Spolu	4 349 246	3 733 913

15. Dlhodobé záväzky z obchodného styku

Dlhodobé záväzky z obchodného styku v Eur	2015	2014
Dlhodobé záväzky	0	0
Odúročenie	-	-
Spolu	0	0

15a. Ostatné dlhodobé záväzky

Ostatné dlhodobé záväzky v Eur	2015	2014
Dlhodobé záväzky	229 795	54 611
Úpravy leasing	-	-
Spolu	229 795	54 611

16. Odložený daňový záväzok

Odložený daňový záväzok v Eur	2015	2014
Vyššia účtovná hodnota majetku ako daňová	315 250	438 559
Odúročenie dlhodobých záväzkov	-	-
Odúročenie rezerv a úveru	37 068	36 204
Zmena doby odpisovania a precenenie majetku	3 896 899	1 905 302
Spolu	4 249 217	2 380 065

17. Krátkodobé záväzky z obchodného styku a iné záväzky

v Eur	2015	2014
Záväzky z obchodného styku	4 950 187	6 015 420
Iné záväzky	1 631 236	1 614 809
Výdavky budúcich období	0	13 268
Výnosy budúcich období	80 955	3 897
Spolu	6 662 378	7 647 394

17a. Iné záväzky

Ostatné záväzky v Eur	2015	2014
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	838 031	838 031
Záväzky voči zamestnancom	392 155	389 538
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	290 354	285 453
Ostatné záväzky	110 696	101 787
Spolu	1 631 236	1 614 809

18. Krátkodobé rezervy na záväzky

Krátkodobé rezervy v Eur	2015	2014
Rezervy na mzdy a dovolenky	145 544	163 586
Iné rezervy	659 101	1 662 265
Spolu	804 645	1 825 851

19. Krátkodobé úvery a výpomoci

Krátkodobé úvery a výpomoci v Eur	2015	2014
Bankový úver materskej spoločnosti	8 443 097	8 850 176
Bankový úver dcérskej spoločnosti	20 020	42 113
Spolu	8 463 117	8 892 289

Údaje o bankových úveroch v materskej spoločnosti BEZ Transformátory v roku 2015

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery						
Zahr. inv. - Eximbanka	€	2,137	29.6.2018	549 994	549 994	916 662
Inv. úver Hedrich	€	1M EBOR +2,25	31.1.2018	519 000	519 000	519 000
Krátkodobé bankové úvery						
KTK	€	1M EBOR +1,25	15.3.2016 *	5 078 806	5 078 806	5 358 496
Proj. financovanie	€	1M EBOR +2,25	28.2.2017 *	2 108 619	2 108 619	2 236 007
Zahr. inv. - Eximbanka	€	1,986	29.6.2018	366 668	366 668	366 668
Inv.- technol. (Hedrich)	€	1M EBOR +2,25	31.1.2018	207 600	207 600	207 600

Prefinancovaný akreditív	€		29.2.2016	681 405	681 405	681 405
--------------------------	---	--	-----------	---------	---------	---------

* priebežne splatné, najneskôr do

Za bankové úvery poskytnuté SLSP ručí spoločnosť záložným právom k nehnuteľnostiam LV 3063, 1841, záložným právom k hnutel'nému majetku, záložným právom k nehnuteľnostiam dcérskej spoločnosti, cennými papiermi dcérskej a materskej spoločnosti, pohľadávkami ,krycou zmenkou. Ako pristupujúci dlžníci sú materská spoločnosť a dcérske spoločnosti.

Údaje o bankových úveroch a výpomociach v dcérskej spoločnosti BEZ ETD v roku 2015

Spoločnosť nečerpá k 31.12.2015 žiadny bankový úver ani finančnú pôžičku alebo finančnú výpomoc. Na základe zmluvy o úvere č. 86/0092/CC/08 a jeho dodatku č. 23 zo dňa 23.2.2015 mohla spoločnosť čerpať v Slovenskej sporiteľni, a.s. akreditív a záručný limit do výšky 189 175 tis. Kč (7 000 tis. EUR).

Údaje o bankových úveroch a výpomociach v dcérskej spoločnosti ESB Elektrické stroje, a.s. v roku 2015

Spoločnosť má v SLSP otvorený úverový rámec vo forme kontokorentu u ktorého je dohodnuté ručenie zástavou pohľadávok a krytie blankozmenkou až do výške 20 mil. Kč.

20. Daňové záväzky

	2015	2014
Daňové záväzky v Eur	206 090	273 552

21. Tržby z predaja tovaru a predaja vlastných výrobkov a služieb

v Eur	2015	2014
Tržby z predaja tovaru	2 041 709	3 109 427
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	41 470 748	52 696 745
Spolu	43 512 457	55 806 172

21a. Tržby podľa geografických segmentov

v Eur	2015	2014
Tržby tuzemsko	13 576 162	19 094 490
Tržby EÚ	19 532 394	25 896 314
Tretie štáty	10 403 901	10 815 368
Spolu	43 512 457	55 806 172

22. Ostatné výnosy

Ostatné výnosy v Eur	2015	2014
Tržby z predaja dlhodob. majetku a materiálu	513 967	521 019
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	301 166	344 191
Spolu	815 133	865 210

23. Údaje o významných položkách nákladov za poskytnuté služby v roku 2015

Prepravné	1 273 009
Cestovné	303 604
Provízie - sprostredkovanie	5 942
Telefónne poplatky	69 037
Náklady na školenie	44 406
Opravy DHM a KHM	335 893
Propagácia - veľtrhy, výstavy	353 724
Služby OJO-T	214 426
Nájomné	187 557
Poradenstvo	534 296
Kooperácia prepravné na zákazky	467 581
Zmluvy v službách na hlavnú činnosť	1 577 673
Náklady na opravy pre odberateľov	105 475
Ostatné služby a konsolidačné úpravy	684 717
Spolu služby	6 157 340

23a. Údaje o významných položkách nákladov za poskytnuté služby v roku 2014

Prepravné	1 659 703
Cestovné	247 934
Provízie - sprostredkovanie	89 090
Telefónne poplatky	74 540
Náklady na školenie	10 894
Opravy DHM a KHM	424 426
Propagácia - veľtrhy, výstavy	400 259
Služby OJO-T	259 405
Nájomné	74 107
Poradenstvo	98 157
Kooperácia prepravné na zákazky	455 094
Zmluvy v službách na hlavnú činnosť	1 418 172
Náklady na opravy pre odberateľov	120 711
Ostatné služby a konsolidačné úpravy	1 952 716
Spolu služby	7 285 208

24. Ostatné prevádzkové náklady

Ostatné prevádzkové náklady v Eur	2015	2014
Dane a poplatky	222 728	212 376
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	228 631	75 381
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	395 622	715 683
Spolu	846 981	1 003 440

25. Finančné výnosy

Finančné výnosy v Eur	2015	2014
Tržby z predaja cenných papierov a podielov	-	-
Výnosové úroky	66 032	71 138
Kurzové zisky	532 033	185 951
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	7 163	17 713
Výnosy z ostatného dlhodobého fin. majetku	48 315	27 403
Výnosy z cenných papierov	0	0
Spolu	653 543	302 205

26. Finančné náklady

Finančné náklady v Eur	2015	2014
Predané cenné papiere a podiely	-	-
Nákladové úroky	156 621	174 625
Kurzové straty	564 251	179 278
Ostatné náklady na finančnú činnosť	175 854	164 212
Spolu	896 726	518 115

27. Daň z príjmov

Daň z príjmov v Eur	2015	2014
Výsledok hospodárenia pred zdanením	-2 929 527	-4 078 766
Daňový náklad	-138 471	805 330
z toho rezerva na daň	0	0

28. Zamestnanci

Priemerný počet zamestnancov v roku	2015	2014
BEZ Transformátory a.s.	242	250
ETD Transformátory	197	194
ESB Elektrické stroje, a.s.	116	114
Osobné náklady za skupinu v Eur	10 594 055	10 473 000

29. Informácie o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Konsolidácia pohľadávok, záväzkov, nákladov a výnosov

a) náklady a tržby zo vzájomných dodávok tovaru

	2015	2014
náklady	13 692 Eur	36 909 Eur
tržby	18 557 Eur	49 316 Eur
medzizisk	4 866 Eur	12 407 Eur

b) vzájomné pohľadávky a záväzky

	2015	2014
pohľadávky	7 767 610 Eur	5 585 945 Eur
majetok (066)	916 662 Eur	1 283 330 Eur
záväzky	8 684 272 Eur	6 869 275 Eur

c) ostatné náklady a výnosy

	2015	2014
Služby a predaj výrobkov a materiálu	237 875 Eur	84 153 Eur
Ostatné výnosy (dividendy)	0 Eur	0 Eur
úroky	74 636 Eur	91 175 Eur

Mimo skupiny boli uskutočnené aj iné obchodné transakcie so spriaznenou osobou International BEZ Group spol. s r.o. a ELEKTECH s.r.o.

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami uzavretých na základe obvyklých obchodných podmienok:

30. Údaje o spriaznených osobách

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Materská spoločnosť			
nákup služieb – obchodná činnosť	4	63 435	417 847
nákup služieb k informačným systémom	1	113 750	178 500
nákup poradenských a konzultač. služieb	1	463 861	64 800
nákup služieb kontrolnej činnosti	1	5 600	33 600
nákup služieb marketingu	1	9 600	57 600
nákup služieb koordinačnej činnosti OZ	1	1 000	12 000
prenájom softvéru	1	67 576	37 857
prenájom autá, PHM	1	14 365	
nákup ostatných služieb	1	14 538	2 892
poskytnutie služieb	3	3 177	3 411
prijaté dividendy	11	25 000	

Spriaznená osoba a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
VF služby podľa zmlúv	602120	753728	817759
VF služby podľa zmlúv	602110	626176	767625
VF služby podľa zmlúv	602110	212185	248388
VF-postúpenie licencií	641100	93393	0
tovar		0	
pôžička	479100	2405000	1205000
služby	518 , 249	1996	1200000
DF -služby	518	4595	10833
DF uroky	562	60996	41397
INGSMAT-SOFTWARE - služby	518	69844	6400
INGSMAT-SOFTWARE – DHM, HM	501,042	4599	21502

Spriaznené osoby a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Ostatné spriaznené osoby			
poskytnutá pôžička zostatok.	08	1 991 621	1 991 621
prijaté úroky z pôžičky	08	23 315	27 403
nákup materiálu	01	14 780	29 813
nákup služieb	01	167 350	3 779
nákup DHaNM	01	13 754	
predaj materiálu	02	178	
poskytnutie služby	03	265	794

Kód druhu obchodu	Druh obchodu:
01	kúpa
02	predaj
03	poskytnutie služby
04	obchodné zastúpenie
05	licencia
06	transfer
07	know -how
08	úver, pôžička
09	výpomoc
10	záruka
11	iný obchod.

31. Iné aktíva a iné pasíva

Informácie o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prototypy	145 420	145 150
Majetok prijatý do úschovy – materiál civil. obrany	5 761	5 761

Informácie o podmienených záväzkoch

Tabuľka č. 1

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Pristúpenie záväzku –kontokorent ESB	770 809	770 809
Záložné právo SLSP DHM	11 804 824	

Spoločnosť ručí za kontokorentný bankový úver , ktoré banka poskytla dcérskej spoločnosti.

Tabuľka č. 2

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Pristúpenie záväzku –kontokorent ESB	770 809	770 809
Záložné právo SLSP DHM	11 804 824	

Informácie o podmienenom majetku

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ručiteľský záväzok ETD nehnutel.. za úver	3 338 472	3 338 472

K úverom poskytnutým SLSP sú zmluvne zaviazaní ako pristupujúci dlžníci materská a dcérske spoločnosti.

K úveru poskytnutému EXIM bankou je zmluvne zaviazaný ako pristupujúci dlžník dcérska spoločnosť.

Podmienené záväzky v ESB:

Typ záväzku	Príjemca záruky	Výška záruky	Platnosť
Banková záruka SLSP	BRUSH SEM s.r.o.	426 tis. Kč	19.7.2018

Podmienené záväzky v ETD:

Spoločnosť má záväzky z vydaných krátkodobých bankových záruk (záruka za ponuku, za zálohovú platbu, za dobré prevedenie diela, na záručnú dobu) v Slovenskej sporiteľni v celkovej výške 154 522 tis. Kč.

Spoločnosť nemá žiadne významné potencionálne straty ani súdne spory, na ktoré nebola v účtovníctve vytvorená rezerva alebo záväzok, ktorého realizácia závisí na uskutočnení neistých budúcich udalostí.

Spoločnosť neposkytla žiadne iné zaistenia ani záruky v prospech tretích osôb, s výnimkou zaistenia a záruk popísaných v iných častiach prílohy účtovnej závierky.

K súvahovému dňu má spoločnosť ďalšie záväzky, ktoré nie sú uvedené v súvahe. Ide o nájomné zmluvy, zmluvy o dielo atď.). O finančných dlhoch vyplývajúcich z týchto záväzkových obchodných vzťahov bude v účtovníctve účtované v súlade s účtovnými princípmi až v okamžiku uskutočnenia účtovného prípadu. Objem týchto záväzkov k súvahovému dňu je obvyklý vzhľadom k predmetu podnikania spoločnosti.

32. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, do dňa zostavenia KONSOLIDOVANEJ účtovnej zvierky

Spoločnosť má pohľadávky voči odberateľovi Abencor Suministros, S.A. k súvahovému dňu vo výške 1 969 tis EUR. V marci 2016 celkové pohľadávky narástli voči tomuto odberateľovi na 5 355 tis EUR. V roku 2015 spoločnosť Abencor ako súčasť nadnárodnej skupiny Abengoa požiadala o ochranu pred veriteľmi na obchodnom súde Španielsku a ku 28.3.2016 bola s viac ako 75% dodávateľov podpísaná dohoda o splátkovom kalendári. Spoločnosť BEZ Transformátory podpísala dohodu na 4 ročný splátkový kalendár, pričom v roku 2016 má byť uhradených 14% pohľadávok, v roku 2017 35%, v roku 2018 34% a v roku 2019 15% dlžnej sumy. Týmto sa tieto pohľadávky stali dlhodobé.

V rokoch 2013, 2014 a 2015 spoločnosť dosiahla opakované straty. Po analýze slabých stránok vedenie spoločnosti navrhlo v roku 2016 prijať opatrenia v obchodnej, personálnej, technickej a ekonomickej oblasti na elimináciu straty v ďalšom období.

Tieto opatrenia smerujú najmä do posilnenia výnosov a zmeny obchodnej politiky tak, aby bol v roku 2016 naplnený plán výnosov na úrovni cca 24 mil. EUR. Pri takýchto výkonoch spoločnosť generuje zisk a vie eliminovať straty predchádzajúcich období.

Spoločnosť sa súčasne zamerala na znižovanie fixných aj variabilných nákladov.

V informačnom systéme SAP sa zdokonaľuje analýza týchto nákladov tak, aby spoločnosť vedela obstať v tendroch.

V spoločnosti bol uskutočnený personálny audit všetkých pozícií a pracovného zaradenia a navrhli sa opatrenia na zníženie počtu pracovníkov.

Podobné opatrenia sa navrhli v ETD, dcérskej spoločnosti BEZ transformátory – znížil sa počet zamestnancov o 17, zavádzajú sa nové manažérske zmluvy snovým systémom odmeňovania s podielom a zainteresovanosťou na vytvorenom zisku.

V roku 2016 sa intenzívne rokuje s financujúcou bankou o možnosti prefinancovania niektorých významných pohľadávok formou faktoringu. Toto by malo zabezpečiť plynulosť výroby tak, aby bolo možné naplniť výrobný plán na rok 2016 a pripraviť obchodné prípady na rok 2017, nakoľko príprava a realizácia projektov v energetike je dlhodobý proces.

Financujúca banka preklasifikovala spôsob čerpania úverového rámca. Časť kontokorentu vo výške 3 000 000 € bola transformovaná na splátkový úver, určený na refinancovanie časti kontokorentu, ktorý bude splatený v roku 2021 na základe splátkového kalendára v rovnomerných splátkach od 9/2016.

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy za konsolidovaný celok s konsolidovanou účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

I. Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. („spoločnosť“) a jej dcérskych spoločností („skupina“) k 31. decembru 2015, ku ktorej sme dňa 30. novembra 2016 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2015, jej konsolidovaného výsledku hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ.

Zdôraznenie skutočností

Bez dopadu na náš názor upozorňujeme na skutočnosti uvedené v poznámkach, že spoločnosť má pohľadávky voči odberateľovi Abencor Suministros, S.A. k súvahovému dňu vo výške 1 969 tis EUR. V marci 2016 celkové pohľadávky narástli voči tomuto odberateľovi na 5 355 tis EUR.

V roku 2015 spoločnosť Abencor ako súčasť nadnárodnej skupiny Abengoa požiadala o ochranu pred veriteľmi na obchodnom súde Španielsku a ku 28.3.2016 bola s viac ako 75% dodávateľov podpísaná dohoda o splátkovom kalendári. Spoločnosť BEZ Transformátory podpísala dohodu na 4 ročný splátkový kalendár, pričom v roku 2016 má byť uhradených 14% pohľadávok, v roku 2017 35%, v roku 2018 34% a v roku 2019 15% dlžnej sumy. Týmto sa tieto pohľadávky stali dlhodobé.

V rokoch 2013, 2014 a 2015 spoločnosť dosiahla opakované straty. Po analýze slabých stránok vedenie spoločnosti navrhlo v roku 2016 prijať opatrenia v obchodnej, personálnej, technickej a ekonomickej oblasti na elimináciu straty v ďalšom období.

Financujúca banka preklasifikovala spôsob čerpania úverového rámca. Časť kontokorentu vo výške 3 000 000 € bola transformovaná na splátkový úver, určený na refinancovanie časti kontokorentu, ktorý bude splatený v roku 2021 na základe splátkového kalendára v rovnomerných splátkach od 9/2016.

II. Overili sme súlad výročnej správy za konsolidovaný celok s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe za konsolidovaný celok, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe za konsolidovaný celok spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORŮ, a.s. v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou k 31. decembru 2015.

V Bratislave, dňa 30. decembra 2016



A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Mázik".

TATRAAUDIT Bratislava, s.r.o.
Pave Vukoviča 8
851 10 Bratislava
Obchodný register,
vložka č. 38154/B
Licencia SKAU 293

doc. Ing. Ján Mázik, CSc.
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 169